



# Termö

*Please read the instruction manual carefully*

*Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions*

*Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones*





### Description

The Termö has been developed using the latest infrared technology allowing temperature to be taken at a distance of about 1 to 2 inches (3 to 5 cm) away from the body (forehead, ears and armpit). It also allows precise, instantaneous, non-contact and safe temperature measurement of the various surfaces such as bottle milk, food, bath water, etc. A tool that is both practical and essential in your care kit for the whole family.

**The non-contact infrared thermometer is not recommended for use with children under 2 years old.**

### Package Content

- 1 Non-Contact Infrared Thermometer
- 2 x AA batteries
- 1 carry case
- 1 instruction manual

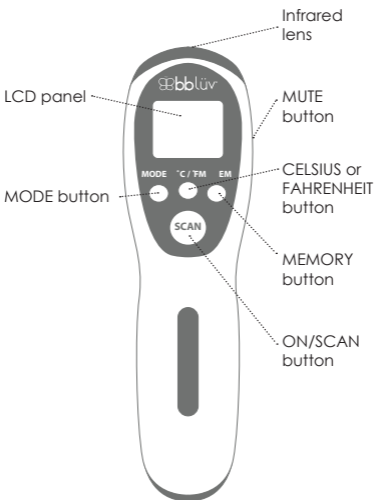
### Guidelines

This device complies with the ISO 80601-2-56 and European Standard EN60601-1-2:2007 and is subject to particular precautions with regards to electromagnetic compatibility.

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT needs special precautions regarding EMC. For detailed description of EMC requirements, please contact your authorized local Service Center.

Portable and mobile RF communications equipment can affect MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT.

## Description of components



## Important information

Please note that the temperature of the human body varies throughout the day. It can also be influenced by numerous external factors: age, sex, type and thickness of skin.

The temperature should be taken in a neutral environment.

The person must not have been undertaken vigorous physical activity prior to taking his/her temperature and the room temperature must be moderate. Also note that in sitting, temperature is lower by about 0.5 °F to 0.7 °F (0.3 °C to 0.4 °C) than when standing.

## Before use

### 1. Installing the batteries

- Install batteries in the battery compartment by pushing on the battery compartment door and sliding it towards

the direction indicated by the arrow.

Insert 2 AA batteries (included) in the compartment making sure to respect the polarity and put back the door by sliding it back in place.

- Follow this step whenever the LCD screen displays the flashing low battery symbol which means batteries need to be replaced.

## **2. In order to obtain reliable and stable results:**

- For the first use or each time there is a significant change in the ambient temperature, please wait from 10 to 15 minutes for the Termö to acclimate to the new environment.
- Allow 3 to 5 seconds interval between two measurements.
- Push back hair from the forehead and wipe away any perspiration.
- Avoid any drafts (e.g. from air conditioning, etc.).



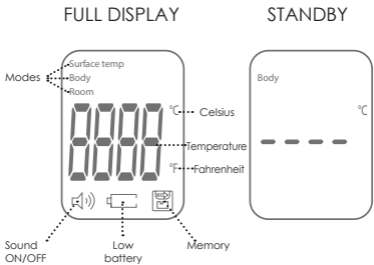
**The surface temperature differs from the internal body temperature. To obtain the internal temperature, always use the BODY mode. Please make sure to select SURFACE TEMP mode for an external area reading.**

## **Getting started with the Termö**

Your Termö is designed to let you measure different types of temperature by letting you choose the proper mode beforehand.

1. Press the ON / SCAN button for one

second, after that, the screen panel is in full display for one second and then it goes on Standby showing your selected options.



2. Press the °C/°F Button to select the desired temperature unit.
3. Press the MODE Button to change the type of temperature you want to measure.
  - SURFACE TEMP mode: aim at any surface (liquid or solid);
  - BODY mode: aim at any part of the body, usually forehead, ears and armpit (never aim at the eyes!);
  - ROOM mode: just press on the SCAN button and the room temperature will be displayed.
  - Aim the lens towards the chosen surface or body part to read at a distance of 1 to 2 inches (3 to 5 cm) and press the ON/SCAN button to take a reading within 1 second.
4. In order to save the batteries, the Termö will shut off automatically after 30 seconds.
5. Press the MEM Button to recall saved measured value. The Termö can store up to 32 measurements.

### Instructions for recalibration of the Termö

When there is a difference between Termö and a calibrated mercury thermometer, you can use the recalibration function to adjust

the Termö to make it the same as the calibrated mercury thermometer. To do so, please follow these simple steps.

1. While the device is on, press the MODE and °C/ °F buttons simultaneously for 3 seconds.
2. The screen will then display: F-4.
3. Press the MODE button to increase by 0.1 °F (0.1 °C),
4. Press the °C/ °F button to reduce 0.1 °F (0.1 °C).
5. Press the MEM button to save the setting.

## **Maintenance**

- The protective glass over the lens is the most important and fragile part of the Termö, please take great care of it. Clean the glass with a cotton ball, wet with 95% alcohol when needed.
- Only use AA batteries.
- Remove the batteries when thermometer is not used for an extended period of time.

## **WARNINGS**

- Follow the maintenance advice found in this instruction manual to insure reliable stable results.
- The Termö may be used for professional purposes or for personal use.
- The Termö must be used for the purposes described in this instruction manual, in an ambient temperature ranging from 50 °F (10 °C) to 104 °F (40 °C).
- The Termö must always be kept in a clean, dry area.
- Do not expose the Termö to electric shocks or to extreme temperatures over 131 °F (55 °C) or under -4 °F (-20 °C).
- Do not use the Termö when relative humidity is higher than 85%.

- Do not touch the glass of the infrared lens with your fingers or point directly in the eyes.
- Do not expose the Termö to sunlight or water.
- Never drop the Termö, any impact may damage the product.
- If a problem occurs with your Termö, contact your retailer. Do not attempt to repair it yourself.
- The device should not be used shortly after exercise, bathing or coming indoors.
- The device should not be used to manage important health concerns.
- Parents should not rely only on temperature readings; if they have concerns they should seek medical advice.

## Troubleshooting

If you have problems while using your Termö, please refer to this guide to help resolve the problem. If the problem persists, please contact our customer service at (+1) 855-808-2636 or [info@bbluvgroup.com](mailto:info@bbluvgroup.com)

1. *The screen displays temperature higher than 109.2 °F (42.9 °C).*  
The temperature is in Fahrenheit. Change the measurement to Celsius by pressing the °C/ °F button.
2. *The screen displays temperature lower than 89.6 °F (32 °C)*  
If the Termö is in SURFACE TEMP mode, the temperature displayed is showing the external temperature of your body, rather than the internal. To take the internal temperature, press the MODE button and set to the reading BODY mode.
3. *The screen displays the message HI*  
When using the Termö, the message HI can show on the screen. In this case, the temperature is above the measurement range selected, for example above 109.2 °F (42.9 °C) in BODY mode.



#### 4. The screen displays the message LO

When using the Termö, the message LO can show on the screen. In this case, the temperature analyzed is under the measuring range selected, for example less than 89.6 °F (32 °C) in BODY mode. This message can also be displayed for various reasons. Please find below a list of the possible issues:

<b>Reasons for LO message display</b>	<b>Advice</b>
Temperature reading hampered by hair or perspiration.	Make sure there is no obstruction or dampness prior to taking temperature.
Temperature hampered by an air draft or dramatic change in ambient temperature.	Make sure there is no air blowing in the area of use; this could affect the infrared reading.
Temperature readings are too close together, and the thermometer did not had time to reboot.	Pause of 3 to 5 seconds minimum between readings; a 15 second pause is recommended.
The measuring distance is too far.	Take measurements at the recommended distance: approx. 1.2 to 2 in (3 to 5 cm).

### **Technical Specifications**

#### NORMAL USE CONDITIONS

- Ambient temperature: 50 °F to 104 °F (10 °C to 40 °C)
- Relative humidity: ≤ 85%

#### BATTERIES

- 2 x AA batteries (Included)

#### UNIT SIZE

- 6.9 in x 1.9 in x 2 in (17.5 cm x 2.5 cm x 5 cm)

#### UNIT WEIGHT (including batteries)

- 0.32 lbs (0.15 kg)

#### TEMPERATURE DISPLAY ACCURACY

- 0.1 °F (0.1°C)

## MEASURING RANGE

- In BODY mode: 89.6 °F to 109.2 °F (32 °C to 42.9 °C), there are three color-identifiers for temperatures:
  - GREEN color backlit:  $\leq 99.1$  °F (37.3 °C), means normal temperature;
  - ORANGE color backlit: 99.3 °F to 100.2 °F (37.4 °C to 37.9 °C), means low fever;
  - RED color backlit:  $\geq 100.4$  °F (38.0 °C), means high fever.

## PRECISION

- $\pm 0.6$  °F (0.3 °C) from 89.6 °F to 94.8 °F (32 °C to 34.9 °C)
- $\pm 0.4$  °F (0.2 °C) from 95 °F to 107.6 °F (35 °C to 42 °C)
- $\pm 0.6$  °F (0.3 °C) from 107.8 °F to 109.2 °F (42.1 °C to 42.9 °C)

CONSUMPTION:  $\leq 300$  mW

MEASURING DISTANCE: 1.2 to 2 in (3 to 5 cm)

AUTOMATIC POWER-OFF: 30 seconds

MEMORY: 32 sets

Le Termö est doté d'une technologie à infrarouge qui permet une prise de température précise, instantanée et sans contact à une distance de 3 à 5 cm du corps (front, oreilles et aisselles). Il est aussi conçu pour mesurer la température ambiante de la chambre et de diverses surfaces telles que: le lait d'un biberon, la nourriture, l'eau du bain, etc. Un outil à la fois pratique et indispensable dans votre trousse de soins pour toute la famille.

**Le thermomètre infrarouge sans contact n'est pas recommandé pour une utilisation avec des enfants de moins de 2 ans.**

### Contenu de la boîte

- 1 thermomètre infrarouge sans contact
- 2 piles AA
- 1 boîtier
- 1 manuel d'instructions

### Lignes directrices

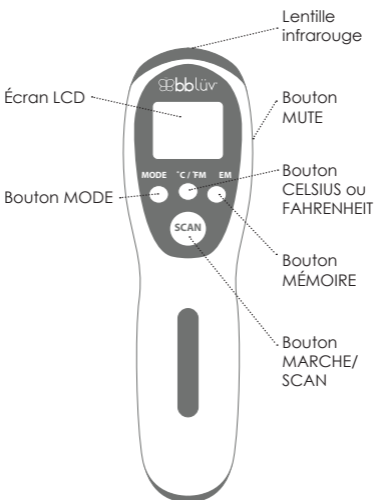
Cet appareil est conforme à la norme ISO 80601-2-56 et à la norme européenne EN60601-1-2: 2007 et est soumis à des précautions en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique.

L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE MÉDICAL nécessite des précautions spéciales concernant la compatibilité électromagnétique.

Pour une description détaillée des exigences de compatibilité électromagnétique, veuillez contacter votre centre de service après-vente agréé.

Les équipements de communication RF portables et mobiles peuvent affecter l'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE MÉDICAL.

## Description des composantes



## Informations importantes

Notez que la température du corps humain varie tout au long de la journée. Il peut également être influencé par de nombreux facteurs externes: l'âge, le sexe, le type et l'épaisseur de la peau.

La température doit être prise dans un contexte neutre. Le patient ne doit pas entreprendre une activité physique vigoureuse avant de prendre sa température et la température ambiante doit être modérée. En position assise, la température est plus basse qu'en position debout d'environ 0,3°C à 0,4°C.

## Avant utilisation

### 1. Installation des piles

- Installez les piles dans le compartiment prévu à cet effet en appuyant sur le couvercle et en le faisant glisser dans

la direction indiquée par la flèche.  
Insérez-y 2 piles AA (incluses) en veillant à respecter la polarité et remettez le couvercle en place en le faisant glisser.

- Suivez cette étape chaque fois que l'écran LCD affiche le symbole clignotant de batterie faible qui signifie que la batterie doit être remplacée bientôt.

2. Afin d'obtenir des résultats fiables et stables:

- Pour la première utilisation ou chaque fois qu'il y a un changement significatif de la température ambiante, attendez 10 à 15 minutes pour que le Termö s'acclimate au nouvel environnement.
- Laissez un intervalle de 3 à 5 seconds entre deux mesures.
- Repoussez les cheveux du front et essuyez toute transpiration.
- Évitez tout courant d'air (exemple : la climatisation, etc.)



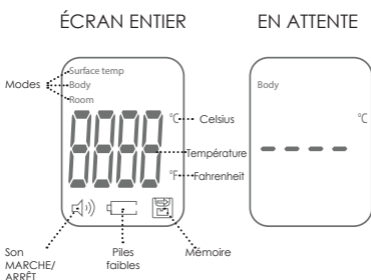
**La température de surface diffère de la température interne du corps. Pour obtenir la température interne, toujours utiliser le mode BODY. Assurez-vous de sélectionner le mode SURFACE TEMP pour une lecture de zone externe.**

### **Commencez avec le Termö**

Votre Termö est conçu pour vous permettre de mesurer différents types de température en vous offrant de choisir le bon mode au préalable.

1. Appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT pendant une seconde. L'écran s'affichera

alors en entier pour une durée d'une seconde.  
Suite à cela, il se mettra en attente pour  
afficher les options que vous  
avez sélectionnées.



2. Appuyez sur la touche °C / °F pour sélectionner l'unité de température désirée.
3. Appuyez sur le bouton MODE pour changer le type de température que vous souhaitez mesurer.
  - Mode SURFACE TEMP: visez n'importe quelle surface (liquide ou solide);
  - Mode BODY: visez n'importe quelle partie du corps (JAMAIS les yeux);
  - ROOM mode: just press on the SCAN button and the room temperature will be displayed.
4. Dirigez la lentille vers la surface ou la partie du corps à lire à une distance de 3 à 5 cm et appuyez de nouveau sur le bouton ON / SCAN pour prendre une lecture dans la seconde.
5. Pour économiser les piles, le Termö s'éteindra automatiquement après 30 secondes.
6. Appuyez sur le bouton MEM pour afficher les mesures enregistrées. Le Termö peut enregistrer jusqu'à 32 mesures.

## Instructions pour le calibrage du Termö

Lorsqu'il y a une différence entre votre Termö et un thermomètre à mercure calibré, vous pouvez utiliser la fonction de ré étalonnage pour ajuster le Termö de la même manière qu'un thermomètre à mercure.

Pour ce faire, suivez ces étapes simples.

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez simultanément sur les touches MODES et °C / °F pendant 3 secondes.
2. L'écran affichera alors : F-4.
3. Appuyez sur le bouton MODE pour augmenter de 0,1°C.
4. Appuyez sur la touche °C / °F pour réduire de 0,1°C.
5. Appuyez sur le bouton MEM pour enregistrer le réglage.

## Maintenance

- Le verre protecteur de la lentille est la partie la plus importante et fragile du Termö. Veuillez en prendre grand soin.
- Nettoyez le verre avec une boule de coton imbibée d'alcool à 95% en cas de besoin.
- N'utilisez seulement que des piles AA et retirez les quand le thermomètre n'est pas utilisé durant une longue période.

## MISES EN GARDE

- Suivez les conseils d'entretien stipulés dans ce manuel d'instructions pour assurer une utilisation correcte et obtenir des résultats stables et fiables.
- Le Termö peut servir aussi bien à des fins professionnelles qu'à un usage personnel domestique.
- Le Termö ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel d'instructions et à une température ambiante comprise

entre 10°C et 40°C.

- Le Termö doit être conservé dans un endroit propre et sec.
- N'exposez pas le Termö à des chocs électriques ou à des températures extrêmes de 55°C ou en dessous de -20°C.
- Ne pas utiliser le Termö quand le taux d'humidité est supérieur à 85%.
- Ne touchez pas le verre de la lentille infrarouge avec vos doigts et ne pointez pas celui-ci directement vers les yeux.
- N'exposez pas le Termö à la lumière du soleil ou à l'eau.
- Ne jamais laisser tomber le Termö, tout impact peut endommager le produit
- En cas de problème avec votre Termö, contactez votre revendeur. N'essayez pas de le réparer vous-même.
- L'appareil ne doit pas être utilisé juste après l'exercice, le bain ou une sortie à l'extérieur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé pour gérer des problèmes de santé importants.
- Les parents ne doivent pas compter uniquement sur ces lectures de température; s'ils ont des inquiétudes, ils doivent consulter un médecin

## Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre Termö, veuillez consulter ce guide pour résoudre le problème.

Si le problème persiste, veuillez contacter notre service clientèle au (+1) 855-808-2636 ou à [info@bbluvgroup.com](mailto:info@bbluvgroup.com)

1. *L'écran affiche une température supérieure à 42,9°C*  
La température est en Fahrenheit. Changez la mesure en degrés Celsius en appuyant sur la touche °C / °F.
2. *L'écran affiche une température inférieure à 32°C*  
Si le Termö est en mode SURFACE TEMP, la température affichée correspondra à la température extérieure de votre corps, plutôt que l'interne.



Pour prendre la température interne, appuyez sur le bouton MODE et réglez sur la lecture appelée BODY.

3. *L'écran affiche le message HI*

Lorsque vous utilisez le Termö, le message HI peut s'afficher à l'écran. Dans ce cas, cela veut dire que la température analysée est supérieure à la plage de mesure sélectionnée, par exemple : au-dessus de 42,9°C en mode BODY.

4. *L'écran affiche le message LO*

Lorsque vous utilisez le Termö, le message LO peut s'afficher à l'écran. Dans ce cas, la température analysée est inférieure à la plage de mesure sélectionnée, par exemple : inférieure à 32°C en mode BODY. Ce message peut aussi s'afficher pour diverses raisons. Veuillez trouver ci-dessous une liste des principaux problèmes répertoriés :

<b>Raison de l'affichage d'un message LO</b>	<b>Conseil</b>
Lecture de la température entravée par les cheveux ou la transpiration.	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles ou d'humidité avant de prendre la température.
Lecture de la température entravée par un courant d'air ou un changement soudain de la température ambiante.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de mouvement d'air dans la zone d'utilisation; cela pourrait affecter la lecture infrarouge.
Les lectures de température sont trop rapprochées et le thermomètre n'a pas eu le temps de redémarrer.	Pause de 3 à 5 secondes minimum entre les lectures; une pause de 15 secondes est recommandée.
La distance de mesure est trop grande.	Prenez des mesures à la distance recommandée: env. 3 à 5 cm.

## **Spécifications techniques**

### CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION

- Température ambiante: de 10°C à 40°C
- Niveau d'humidité relatif: ≤ 85%

## PILES

- 2 piles AA (incluses)

## TAILLE DU PRODUIT

- 17,5 cm x 2,5 cm x 5 cm

## POIDS DU PRODUIT (inclus les piles)

- 0,15 kg

## PRÉCISION D'AFFICHAGE DE MESURE

- 0,1°C

## ÉTENDUE DE MESURE

- En mode BODY: de 32°C à 42,9°C, il existe trois identificateurs de couleurs pour les températures :
  - Couleur VERTE rétroéclairée :  $\leq 37,3^{\circ}\text{C}$ , représente une température normale;
  - Couleur ORANGE rétroéclairée : 37,4°C à 37,9°C, représente une faible fièvre;
  - Couleur ROUGE rétroéclairée :  $\geq 38^{\circ}\text{C}$ , représente une fièvre intense.

## PRÉCISION

- $\pm 0,6^{\circ}\text{F}$  ( $0,3^{\circ}\text{C}$ ) de 89,6 °F à 94,8 °F ( $32^{\circ}\text{C}$  à  $34,9^{\circ}\text{C}$ )
- $\pm 0,4^{\circ}\text{F}$  ( $0,2^{\circ}\text{C}$ ) de 95 °F à 107,6 °F ( $35^{\circ}\text{C}$  à  $42^{\circ}\text{C}$ )
- $\pm 0,6^{\circ}\text{F}$  ( $0,3^{\circ}\text{C}$ ) de 107,8 °F à 109,2 °F ( $42,1^{\circ}\text{C}$  à  $42,9^{\circ}\text{C}$ )

CONSOMMATION :  $\leq 300$  mW

DISTANCE DE PRISE DE MESURE : 3 à 5 cm

ARRÊT AUTOMATIQUE : 30 secondes

MÉMOIRE : 32 données

El Termö está equipado con tecnología infrarroja de vanguardia que permite tomar la temperatura a una distancia de 3 a 5 cm (1 a 2 pulgadas) del cuerpo (frente, oídos y axilas). También permite medir de manera segura, precisa, instantánea y sin contacto la temperatura ambiente de la habitación y de varias superficies, tales como: leche en biberón, comida, agua de la bañera, etc. Una herramienta que es práctica e indispensable en su kit de cuidados para toda la familia.

**No se recomienda usar  
el termómetro infrarrojo  
sin contacto en niños menores  
de 2 años.**

### **Contenido de este paquete**

- 1 termómetro infrarrojo sin contacto
- 2 x pilas AA
- 1 caja de transporte
- 1 manual de instrucciones

### **Directrices**

Este dispositivo cumple con la norma ISO 80601-2-56 y la norma europea EN60601-1-2: 2007, y está sujeto a precauciones en lo referente a la compatibilidad electromagnética.

EL EQUIPO ELÉCTRICO MÉDICO requiere precauciones especiales con respecto a la compatibilidad electromagnética. Para obtener una descripción detallada de los requerimientos de compatibilidad electromagnética, por favor póngase en contacto con su Centro de Servicio Autorizado.

Los equipos de comunicaciones RF portátiles y móviles pueden afectar el EQUIPO ELÉCTRICO MÉDICO.

## Descripción de los componentes



## Informaciones importantes

Por favor, tener en cuenta que la temperatura del cuerpo humano varía a lo largo del día. También puede ser influenciada por numerosos factores externos: edad, sexo, tipo y espesor de la piel. La temperatura se debe tomar en un ambiente neutro.

La persona no debe haber realizado una actividad física intensa antes de tomar su temperatura y la temperatura ambiente debe ser moderada. Además, se debe tener en cuenta que al estar sentado, la temperatura es más baja que cuando se está de pie de casi unos 0,3 °C a 0,4 °C (0,5 °F a 0,7 °F).

## Antes de usar

1. Instalar las pilas
  - Instalar las pilas en el compartimento previsto presionando la tapa del compartimento y deslizándola hacia

la dirección indicada por la flecha.  
Insertar 2 pilas AA (incluidas) asegurándose de respetar la polaridad y colocar nuevamente la tapa deslizándola en su lugar.

- Seguir este paso siempre que la pantalla LCD muestre el símbolo parpadeante de pila baja, lo que significa que se debe cambiar las pilas.
2. Para obtener resultados confiables y estables:
- Para el primer uso o cada vez que haya un cambio significativo en la temperatura ambiente, espere unos 10 a 15 minutos para que el Termö se aclimate al nuevo entorno.
  - Espere unos 3 a 5 segundos entre dos mediciones.
  - Retire el cabello que cae en la frente y limpie el sudor.
  - Evite cualquier corriente de aire (p.ej. el aire acondicionado, etc.).

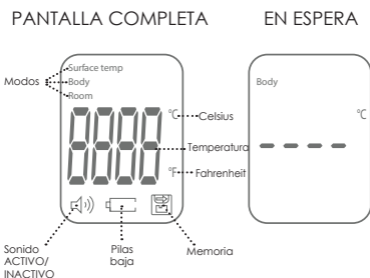


**La temperatura de superficie difiere de la temperatura interna del cuerpo. Para obtener la temperatura interna, siempre use el modo BODY. Por favor, asegúrese de seleccionar el modo SURFACE TEMP para una lectura de zona externa.**

## **Empezar a usar el Termö**

Su Termö está diseñado para permitirle medir diferentes tipos de temperatura dándole la opción de seleccionar el modo apropiado de antemano.

1. Presione el botón ENCENDIDO/SCAN por un segundo. La pantalla se activa en modo pantalla completa durante un segundo y luego pasa al modo espera para mostrar las opciones seleccionadas.



2. Presione el botón °C/°F para seleccionar la unidad de temperatura deseada.
3. Presione el botón MODE para cambiar el tipo de temperatura que desea medir.
  - Modo SURFACE TEMP: apunte a cualquier superficie (líquida o sólida);
  - Modo BODY: apunte a cualquier parte del cuerpo, generalmente frente, oídos y axilas (¡nunca apunte a los ojos!);
  - Modo ROOM : simplemente presione el botón SCAN y se mostrará la temperatura ambiente.
4. Apunte el lente hacia la superficie o parte del cuerpo que desea medir a una distancia de 3 a 5 cm (1 a 2 pulgadas) y presione el botón ENCENDIDO/SCAN para tomar una lectura en 1 segundo.
5. Para economizar la energía de las pilas, el Termö se apagará automáticamente después de 30 segundos.
6. Presione el botón MEM para recuperar

las medidas guardadas. El Termö puede guardar hasta 32 mediciones.

### **Instrucciones para recalibrar el Termö**

Cuando hay una diferencia entre el Termö y un termómetro de mercurio calibrado, puede usar la función de recalibración para ajustar el Termö para que sea como el termómetro de mercurio calibrado. Para hacerlo, siga estos sencillos pasos.

1. Con el dispositivo encendido, presione simultáneamente los botones MODE y °C/° F durante 3 segundos.
2. La pantalla mostrará : F-4.
3. Presione el botón MODE para aumentar un 0.1 °C (0,1 °F),
4. Presione el botón °C/°F para reducir un 0,1 °C (0,1 °F).
5. Presione el botón MEM para guardar la configuración.

### **Cuidado y mantenimiento**

- El vidrio protector sobre el lente es la parte más importante y frágil del Termö, por favor tenga mucho cuidado.
- Limpie el vidrio con una motita de algodón humedecida con alcohol de 95%, cuando sea necesario.
- Sólo use pilas AA. Retire las pilas cuando el termómetro no se use durante un largo período de tiempo.

### **ADVERTENCIAS**

- Siga las instrucciones de cuidado estipuladas en este manual de instrucciones para asegurar el uso adecuado y obtener resultados estables y confiables.
- El Termö se puede usar tanto para fines profesionales como personales.
- El Termö se debe usar para los fines descritos en este manual de instrucciones,

y a una temperatura ambiente entre 10°C (50 °F) y 40°C (104 °F).

- El Termö se debe conservar siempre en un lugar limpio y seco.
- No exponer el Termö a descargas eléctricas o a temperaturas extremas superiores a 55 °C (131 °F) o inferiores a -20 °C (4 °F).
- No usar el Termö cuando la humedad relativa sea superior al 85%.
- No tocar el vidrio del lente infrarrojo con los dedos ni apuntarlo directamente a los ojos.
- No exponer el Termö a la luz del sol o al agua.
- Nunca deje caer el Termö, cualquier impacto puede dañar el producto.
- Si surge algún problema con su Termö, póngase en contacto con su tienda. No intente repararlo usted mismo.
- El dispositivo no se debe usar justo después de hacer ejercicio, bañarse o regresar al interior.
- El dispositivo no se debe usar para tratar problemas graves de salud.
- Los padres no se deben fiar únicamente de las lecturas de temperatura; si tienen dudas, deben consultar con un médico.

## **Solución de problemas**

Si tiene problemas al usar su Termö, consulte esta guía para resolver el problema.

Si el problema persiste, comuníquese con nuestro servicio al cliente al +1-855-808-2636 o a [info@bbluvgroup.com](mailto:info@bbluvgroup.com)

1. *La pantalla muestra una temperatura superior a 42,9 °C (109,2 °F) :*  
La temperatura está en Fahrenheit.  
Cambie la medida a Celsius presionando el botón °C/ °F.
2. *La pantalla muestra una temperatura inferior a 32 °C (89,6 °F)*  
Si el Termö está en modo SURFACE TEMP, la temperatura mostrada corresponderá a la temperatura externa de su cuerpo,



en lugar de la temperatura interna. Para tomar la temperatura interna, presione el botón MODE y configure el modo de lectura BODY.

3. *La pantalla muestra el mensaje HI :*  
Al usar el Termö, el mensaje HI puede aparecer en la pantalla. En este caso, significa que la temperatura es superior al rango de medición seleccionado, por ejemplo, superior a 42,9 °C (109.2 °F) en modo BODY.
4. *La pantalla muestra el mensaje LO :*  
Al usar el Termö, el mensaje LO puede aparecer en la pantalla. En este caso, significa que la temperatura es inferior al rango de medición seleccionado, por ejemplo, menos de 32 °C (89,6 °F) en modo BODY. Este mensaje también puede aparecer por diferentes razones. A continuación, encontrará una lista de posibles problemas :

<b>Razones para la visualización del mensaje LO</b>	<b>Consejos</b>
Lectura de la temperatura obstaculizada por el cabello o la transpiración.	Asegúrese que no haya obstrucción o humedad antes de tomar la temperatura.
Lectura de la temperatura obstaculizada por una corriente de aire o un cambio drástico en la temperatura ambiente.	Asegúrese que no haya flujo de aire en el área de uso; esto podría afectar la lectura infrarroja.
Las lecturas de temperatura están demasiado juntas, y el termómetro no ha tenido tiempo de reiniciarse.	Espere 3 a 5 segundos como mínimo entre las lecturas; se recomienda una pausa de 15 segundos.
La distancia de medida es demasiado grande.	Tome las medidas a la distancia recomendada: aprox. 3 a 5 cm (1,2 a 2 pulg.).

## **Especificaciones técnicas**

CONDICIONES NORMALES DE USO :

- Temperatura ambiente :  
10 °C a 40 °C (50 °F a 104 °F)
- Humedad relativa : ≤ 85%

#### PILAS

- 2 x pilas AA (Incluidas)

#### DIMENSIONES DE LA UNIDAD

- 17,5 cm x 2,5 cm x 5 cm  
(6,9 pulg. x 1,9 pulg. x 2 pulg.)

#### PESO DE LA UNIDAD

(incluyendo las pilas)

- 0,15 kg (0,32 lbs)

#### PRECISIÓN DE LA INDICACIÓN DE LA TEMPERATURA

- 0,1°C (0,1 °F)

#### RANGO DE MEDIDA

- En modo BODY : 32 °C a 42,9 °C  
(89,6 °F a 109,2 °F), hay tres  
indicadores de colores para  
las temperaturas:
  - Color VERDE retroiluminado :  
≤ 37,3 °C (99.1 °F), significa  
temperatura normal;
  - Color NARANJA retroiluminado :  
37,4 °C a 37.9 °C (99.3 °F a 100.2 °F),  
significa fiebre baja;
  - Color ROJO retroiluminado :  
≥38,0 °C (100.4 °F), significa  
fiebre alta.

#### PRECISIÓN






- ± 0,6 °F (0,3 °C) de 89,6 °F a 94,8 °F  
(32 °C a 34,9 °C)
- ± 0,4 °F (0,2 °C) de 95 °F a 107,6 °F  
(35 °C a 42°C)
- ± 0,6 °F (0,3 °C) de 107,8 °F a 109,2 °F  
(42,1 °C a 42,9°C)

CONSUMO : ≤ 300 mW

DISTANCIA PARA MEDIR : 3 a 5 cm (1,2 pulg.  
a 2 pulg.)

APAGADO AUTOMÁTICO : 30 segundos

MEMORIA : 32 mediciones

SYMBOL	REFERENCE / RÉFÉRENCE / REFERENCIA
	Trade Mark Marque de commerce Marca registrada
	IEC 60417-5333, Type BF applied part IEC 60417-5333, Pièce appliquée de type B IEC 60417-5333, Pieza aplicada de tipo B
	IEC 60417-5031, Direct current IEC 60417-5031, Courant continu IEC 60417-5031, Corriente continua
<b>IP22</b>	Protected against access to hazardous parts with a finger and against vertically falling water drops when enclosure tilted up to 15° Protégé contre l'accès aux parties dangereuses avec un doigt et contre les chutes d'eau tombant verticalement lorsque l'enceinte est inclinée jusqu'à 15° Protegido contra el acceso a piezas peligrosas con un dedo y contra la caída vertical de gotas de agua cuando el baffle está inclinado hasta 15°
	Refer to instructional manual Reportez-vous au manuel d'instructions Consulte el manual de instrucciones
	DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary. ÉLIMINATION: Ne pas jeter ce produit avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces déchets pour un traitement spécial est nécessaire. ELIMINACIÓN: No desechar este producto con la basura municipal no seleccionada. Se necesita un tratamiento especial para la recolección de estos desechos.

Manufactured for:  
Fabriqué pour :  
Fabricado para :

555, rue Chabanel Ouest  
suite 1540,  
Montréal (Québec)  
H2N 2J2 Canada

Made in China  
Fait en Chine  
Hecho en China